

# Hockey sobre patines y fútbol juvenil

## De estos dos temas nos habla D. Juan García Yanes, directivo del Real Unión

Juan García Yanes es una institución en el Real Unión. Es el delegado-presidente de la sección de hockey sobre patines del equipo del Barrio del Cabo y también desempeña el cargo de vicepresidente del «consejo» juvenil de fútbol.

—Sobre estos dos deportes del que él es el mejor animador, hablamos hace unos días.

—¿Cómo está el equipo de hockey?

—Ahora descansamos, tras la última temporada que para nosotros fue bastante larga, con ánimo de reanudar pronto los entrenamientos, pues ya se avestinan las futuras competiciones.

—¿Quedaste satisfecho del comportamiento de los muchachos en la pasada temporada?

—Por completo. Rindieron el máximo, hasta el punto de lograr todos los títulos oficiales. Sólo perdimos el torneo triangular disputado con el Pricé y el Club Patín de la Guardia de Franco, en aquella final con los roji-blancos de la Rambla que no llegó a su término.

—¿Revalidarán el título?

—A eso vamos, pues los muchachos quieren volver a la Península para sacarse la espina de los resultados obtenidos en los últimos Campeonatos Nacionales, donde indudablemente pagaron la novatada.

—¿El mismo equipo de la pasada temporada?

—Con la baja de Maza, que

se ha ido al Pricé. Los otros continúan. Son éstos: Ucar, Pepe, Antonio Suárez, Aguiló y Guinane. Como nuevos fichajes: Bethencourt y Sabino, del Pricé, y Carlos Suárez, de la Peña Rambla.

—¿Planes inmediatos?

—Estamos reorganizando la sección de hockey, pues queremos darle un gran impulso, a este deporte pese a los muchos sacrificios económicos que tenemos que hacer. Es un deporte muy caro.

—Nos habla después García Yanes de la eficiente labor que viene realizando en el equipo su entrenador y capitán, Antonio Suárez, conceptuado como uno de los más destacados «equipiers» del hockey tinerfeño.

—De los conocimientos y del entusiasmo de Tony, esperamos mucho para la próxima temporada, termina diciéndonos.

—Camblemos de tema. ¿Nos puedes decir algo del equipo juvenil de fútbol? ¿A qué obedecen las últimas derrotas?

—Están justificadas hasta cierto punto. El equipo atraviesa actualmente por un periodo de transición por la marcha de nuestros más destacados puntales, al haber cumplido la edad tope reglamentaria.

—¿Optimista entonces?

—Desde luego. Con el actual equipo ya acoplado, seremos uno de los más calificados aspirantes al título para la temporada que ahora empieza.

—¿Han concluido ya el fichaje?

—Gestionamos ahora la adquisición de dos nuevos elementos. Una vez logrados, ya nuestro entrenador nos tendrá al corriente de las posibilidades de todos los jugadores para reducir si fuera preciso la plantilla.

—¿Ha cumplido el juvenil su papel de «vivero»?

—Por completo. Nos cabe la satisfacción de haber sido hasta ahora el club que más jugadores ha dado a la primera categoría regional en estos dos últimos años.

Juan García Yanes, de un decidido entusiasmo y de grandes proyectos, ahora estudia una oferta que le han hecho al equipo de hockey para jugar en la isla de la Madera. También entra en sus cálculos una excursión del juvenil de fútbol fuera de Tenerife. Pero como ambas cosas tienen gran importancia, habrá que estudiarlas con tiento. «Todo llega a su tiempo», termina diciéndonos.

AL-CA

## Nadadora a punto de ahogarse

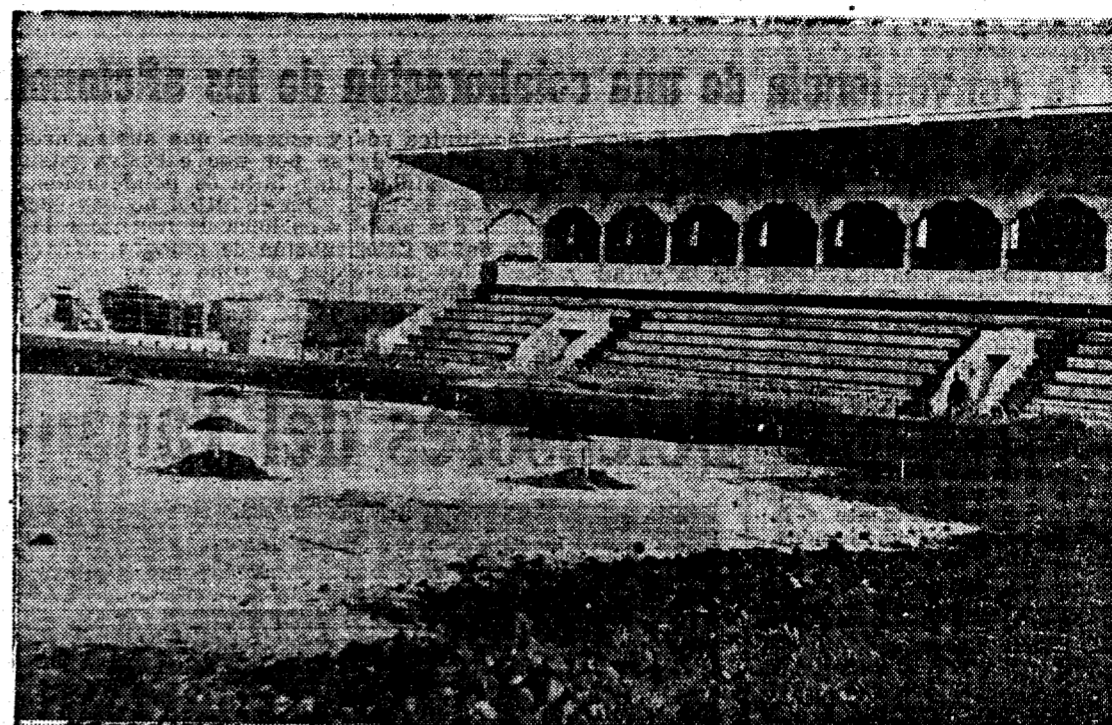
Marilyn Bell, de 18 años de edad, no ha podido realizar la travesía a nadar del Estrecho de Juan de Fuca. Después de haber cubierto diez millas, Marilyn tuvo que ser sacada del agua, ya que no podía levantar la cabeza y estaba a punto de ahogarse.

En el momento de ser recogida por el remolcador, llevaba en el agua 9 horas 49 minutos y 40 segundos y le faltaban menos de cinco millas para llegar a la meta.

Pese a no haber logrado coronar la hazaña por haberse puesto enferma, recibirá de los organizadores 20.000 dólares.

# Otro "empujoncito" a nuestro Estadio

## La grada del Naciente tendrá cabida para 12.000 espectadores



En un día tranquilo, sin ruidos y sin partidos, la grada de preferencia del Estadio del C. D. Tenerife ofrece este aspecto. Es una grada muy cómoda, tal vez demasiado cómoda, pues casi siempre resulta suficiente por tener un número limitadísimo de asientos. La foto fue hecha cuando comenzó el trabajo de convertir la cancha dura en alfombra de césped, mejora muy necesaria para jugar en Segunda División. Ahora se habla de darle más cabida al Estadio. La obra será costosa, pero las circunstancias obligan.

José Luis Lasplazas, ex seleccionador y director de la Escuela Nacional de Preparadores, en su visita a esta isla hace unas cuantas temporadas, decía que el Estadio «Heliodoro Rodríguez López» era espléndido, pero con «excesiva comodidad».

De aquel marco deportivo inaugurado el 25 de julio de 1925 al actual, es mucha la diferencia. Lo que significa el esfuerzo de los paladines del

Club Deportivo para dotar a la capital y a la isla de un magnífico Estadio.

Aquellos soberbios «empujoncitos» dados por el caballero presidente, don Heliodoro Rodríguez, parece tendrán próximamente continuación. La «excesiva comodidad», según expresión de Lasplazas, sólo contaba en los graderíos de preferencia, Poniente y de la calle de San Sebastián.

Mas faltaba la grada del Na-

ciente, a la que se trata ahora de reformar ampliamente, dotándola también de su «excesiva comodidad». Según el proyecto, 12.000 espectadores podrán acomodarse sin las estrecheces e incomodidades actuales.

La directiva del Tenerife está estudiando el proyecto de ampliación de esa grada para llevarlo a feliz realidad.

Otro empujoncito al Estadio, que buena falta le está haciendo!

# NOTICIARIO

### GRUPO FILATELICO DE TENERIFE

Con gran entusiasmo se está llevando a efecto la confección del programa dedicado a la Feria de la exaltación del sello de correos. Hoy podemos adelantar que entre los numerosos actos que se organizan, figura un importante ciclo de conferencias radiofónicas a cargo de destacadas personalidades de las artes y letras; inauguración de la tan deseada y esperada bolsa del sello al aire libre; reparto de sobres con sellos a todos los aficionados juveniles que concurren a dicho acto portando su colección; un vino español para todos los filatelistas encuadrados en el Grupo y aquellos que no siendo tampoco desean concurrir.

La Junta anual y una visita a la Clínica Infantil de San Juan de Dios, donde serán obsequiados los niños acogidos en dicho Establecimiento con caramelos, libretas con sellos y otro material filatélico. En su día publicaremos el programa general de estos festejos y mientras tanto deseamos al Grupo que se apunte un nuevo éxito en favor de la Filatelia isleña.

# FILATELICO

### Concurso filatélico de «Aire Libre»

Queriendo este Semanario contribuir al mayor realce de los actos que organiza el Grupo Filatélico de esta capital, con motivo de la próxima festividad del sello, organiza un concurso entre aficionados juveniles con arreglo a las siguientes bases:

—¿Por qué soy coleccionista de sellos de correos? Bajo este título adjuntaremos todos los escritos de los aficionados juveniles, siempre que sean remitidos al «Servicio Filatélico de AIRE LIBRE». Apartado de correos núm. 243. Santa Cruz de Tenerife. Los trabajos deben ocupar una o dos cuartillas, con un mínimo de 20 u 20 renglones mecanografiados.

Por cada artículo que se recibe y merezca ser publicado en esta sección, se premiará con 1.000 Frs. en sellos catalizados en favor. A todos los que por una causa u otra no sean publicados, también se les obsequiará con un valor de 200 Frs. en sellos.

Entre todos los escritos publicados se seleccionará el mejor por un jurado y le será concedido un premio consistente en un album y 5.000 Frs. en sellos de correos de España.

Todos los escritos deberán llegar firmados por el interesado con el domicilio y población correspondiente.

La admisión de trabajos finalizará el día 30 de septiembre, teniendo en cuenta que sólo se admitirán posteriormente aquellos cuya fecha de matase los sea la del día indicado.

### OLUB FILATELICO DE CUBA

El día 13 de julio fue inaugurado en La Habana la casa CLUB. Edificio construido totalmente con el esfuerzo de la citada sociedad y que se encuentra instalado en la calle de San José, 1.172, de La Habana. Con este motivo la Dirección general de Correos editó un sello de 24 centavos en la cantidad de 25.000 ejemplares, impresos en color naranja y sobrecargados con la leyenda «Inauguración Edificio Club Filatélico de la República de Cuba, Julio 13 de 1956», en cinco líneas.

### PAZAMA

A pesar de las protestas de toda la prensa filatélica, Panamá ha emitido su primera serie de «Los Papas», que consta de doce valores con un total facial de 5 Balboas, que vienen correspondiendo a unos cinco dólares norteamericanos. Estas series están dedicadas a los Pontífices que han ocupado la Silla de San Pedro. La primera representa las figuras de los que han llevado el nombre de Pío y a esta serie seguirán otras, hasta reproducir 257 Papas.

### FALSIFICACIONES

Recientemente se ha descubierto una falsificación en Barcelona, llevada a efecto sobre el sello de Pablo Iglesias, sobrecargado en recuerdo del vuelo Manila-Madrid, realizado por los filipinos Armaís y Calvo en julio de 1936.

### BOLSA del SELLO

#### ESPAÑA Y AMERICA

revista de difusión filatélica editada cada dos meses por el Club Internacional «Iberia Cultural Filatélica», representante para Canarias, Manuel Grinén, Casa del Libro, Calle Cruz Verde, Santa Cruz de Tenerife.

#### FILATELICOS.

Encarguen anticipadamente catálogo «Ivrt» 1957. Compramos sellos Venezuela.

**MATERIAL filatélico** variado. «Música Labores». Suárez Guerra, 20. Santa Cruz de Tenerife.

#### FILATELIA «GALDOS».

Venta de sellos para colecciones, paquetería, catálogos, fijadores, álbumes, etc. Servicio garantizado de novedades. Correos-pagos del «Eco Filatélico». Pérez Galdós, 4. Santa Cruz de Tenerife.

#### FILATELIA CLASICA.

Tacoronte (Tenerife). La mayor existencia en sellos de Canarias, compra-venta.

**¡ATENCIÓN!** Pago inmejorable precios por sellos de los Estados de Venezuela. Ofertas, J. Kaminsky. Calle de Lima, 79, primero izquierda. Santa Cruz de Tenerife.

#### AVION CANARIAS firmados,

116-161 a cambio de serie Avión Europa, etc. «Filatelia Clásica». Tacoronte.

**AGLARAMOS:** Apartado de correos a nombre de Facundo Darana es 52. Santa Cruz de la Palma.

#### D. GUILLERMO BRAVO,

Presidente Club de cambios Médicos Filatélicos, busca relaciones internacionales. Guillermo Adwards, 2833. Santiago, Chile.

#### GRUPO FILATELICO DE TENERIFE.

Se ruega a los señores abonados a novedades, pasen por el sitio de costumbre a retirar las últimas emisiones recibidas.

**VENEZUELA** doy 7,30 y valores altos a cambio de los medianos que me faltan. Werweid, Tacoronte.

**DESEO** cambio importante con filatelistas serios y activos Existencia importante. Indicar ofertas y deseos en primera carta. Jarrín Lacombe. Velázquez, 7. Tánger.

**COMPRO, VENDO, CAMBIO,** sellos de España, colonias y universales. Rafael Aguiar Hernández Trujillo. Apartado de Correos 396. Santa Cruz de Tenerife.

# Los dos zurdos: Price y Moreno

## Las aspiraciones de ambos boxeadores



Zurdo Price



Zurdo Moreno

local social dedicado a diversas actividades deportivas.

Zurdo Price, con buena técnica y con cuidadosa preparación física, nos decía antes del combate con su adversario Moreno:

—Me estoy ahora preparando con un interés extraordinario. No para boxear con Zurdo Moreno, excelente boxeador, sino para ponerme en condiciones y estar así debidamente entrenando por si surgen combates con pugiles de la Península.

Zurdo Moreno, también ilusiona subir al cuadrilátero para boxear con pugiles de su peso, tanto de la vecina isla como nacionales. He aquí lo que nos dijo:

—El boxear con frecuencia con los mismos adversarios, a los que no puedo restarles méritos, es algo que relaja a la afición. Aquí ya todos nos conocemos y sabemos nuestros defectos y virtudes. Hay que cambiar de aires...

Cierto. El boxeo tinerfeño ha de cambiar de aires... Se hace preciso estimular más a los boxeadores locales oponiéndoles a adversarios distintos, con programas confeccionados a base de pugilistas de la vecina isla.

# Charlas rápidas

## Floreale Concepción nos habla de baloncesto y balonmano

Con Floreal Concepción, un muchacho palmero con aire de «chicharero», siempre charlamos sobre deportes y concretamente con relación al baloncesto y balonmano tinerfeño. Hora es ya de traerlo a las letras de molde.

—¿Cómo viste en la pasada temporada a nuestros clubs de baloncesto?

—Para mí el Náutico fué el mejor, beneficiado por la envergadura de sus hombre; le

sigue el Canarias, de E. y D. de La Laguna, pese a que en muchos partidos le faltó su más firme puntal; luego el Hernán Imperio, que fué la revelación de la «liguilla» al presentar casi un equipo juvenil de auténticas promesas. El Peñ Rambla a pesar de reunir un buen plantel, faltó interés en muchos de sus jugadores para hacer un buen papel. Los restantes «cinco» estuvieron en una misma altura.

—¿Qué perspectivas ves ante la nueva etapa?

—Son halagadoras, pues hay que tener en cuenta el movimiento desplegado por los clubs y la Federación, habiendo quedado constituido en estos días el Colegio Provincial de Preparadores, dirigido por el seleccionador regional Bernabé Hernández.

—Pasemos ahora al balonmano. ¿Cómo se presenta la temporada?

—Mal, porque no hay Federación ni equipos, o por lo menos así lo parece. Y es una lástima.

—¿Qué medidas se imponen?

—Una urgente: reorganización a fondo.

Floreale tenía que atender a unos clientes en la librería que posee su padre en la Plaza de Weyler y no consideramos prudente entretenerle con más preguntas.—M.

Mucho se ha discutido y se sigue discutiendo el tema. Tras su victoria en la Liga, no muy contundente, su apurado tanteo en la Copa ante el At. de Madrid, y su derrota en la final de la Copa Latina, el aficionado se pregunta: ¿Tiene tanto equipo el Bilbao como nos dicen?

—Según qué Barcelona. El de finales de temporada, no. El de otras épocas, puede que sí. A mi modo de ver, el At. de Bilbao, hoy por hoy, es el mejor equipo de España.

—¿La delantera no adolece de profundidad?

—Puede —no lo niego— que su línea atacante sea la menos buena del equipo, y digo menos buena, porque no olvidemos que la media es maravillosa —la mejor de España— y su defensa es, sin duda, eficazísima. Claro, al sobresalir tanto «de atrás», «lo de adelante» queda en inferioridad. Pero... ¿también se las trae!

**LLORENS: «EL BILBAO, EN ITALIA, ESTABA «QUEMADO»»**

El ex guardameta del Barcelona, Ramón Lloréns, buen «jojo técnico» en el fútbol, también ha opinado en esta encuesta:

—El At. de Bilbao, en Italia, estaba «quemado», agotado por tantos partidos, los nervios de hechos, y en estas condiciones es imposible rendir como habitualmente.

—Así... —Las cosas no deben desorbitarse. Ni el Atlético de Bilbao es tan bueno como aseguran unos, ni tan malo como sentencian otros. Un término medio se amolda a la realidad. Un Barcelona y un Madrid, en buen momento, le superarían, acaso, pero de ahí a afirmar que no «vale», pues...

### FLATOTS: «NO ES TAN FIERO EL LEÓN...»

Son varios los deportistas que han venido contestando a esa pregunta. Entre ellos, Flatots, jugador del Barcelona. Veamos su opinión:

—A mi entender no es tan fiero el León como lo pintan. El día en que los «grandes» —Barcelona, Valencia, Madrid, Sevilla— pierdan este tempo ante su velocidad, que no pasa de ahí, ante unos hombres que se mueven conjuntamente, y esta es su primordial característica, pero que ante la meta se muestran enteramente ineficaces, entonces se acabarán las más contundentes victorias bilbaínas.

**ZAMORA: «EL BILBAO ES UN GRAN EQUIPO»**

Ricardo Zamora, secretario técnico del Español, también interviene en la encuesta. De

radamente los que están a punto de naufragar en el menor descuido. Es una zona muy incómoda y peligrosísima, por la poca diferencia que hay en la clase de los equipos.

—¿En qué zona coloca en estos momentos al Zaragoza?

—Es prematuro contestar la pregunta. Necesito ponerme más en contacto con mis jugadores. Lo único que puedo decirle es que mi interés es colocarlo en la zona templada y en la próxima, si Dios quiere, con el nuevo campo, acometer una empresa de más envergadura para tener las aspiraciones que Zaragoza y el Zaragoza merecen por su historial y por su afición.

—¿Espera mantener al Zaragoza en la División de Honor?

—Naturalmente; si no, no hubiese venido. No tengo miedo más que a una cosa: a las lesiones! Por lo demás, yo pondré todo mi empeño en el trabajo.

# A Quincoces lo único que le preocupa son las lesiones

Jacinto Quincoces, ex entrenador del equipo nacional de España, prepara actualmente al Real Zaragoza. A un cronista deportivo le ha hecho partícipe de sus ilusiones y hasta de sus esperanzas en la temporada 1956-57:

—¿Está satisfecho de volver a Zaragoza?

—Satisfechísimo. Siempre he mantenido esta ilusión.

—¿Cómo ve la Primera División?

—Se la puede clasificar en tres grupos: En la primera están los equipos que aspiran al título de campeón, que por lo general siempre son los mismos. En el segundo o intermedio está situada la zona templada, en la que navegan los que no tienen las aspiraciones de los anteriores y juegan sin miedo al descanso, que por lo general también suelen ser siempre los mismos. Y el tercero, ese es el peor. En esa zona peligrosa se batan desesp-

# Kubala dice que el BARCELONA seguirá entre los mejores, por muchos años

No extinguida aún la etapa de descanso, los jugadores más populares siguen asediados por los cronistas deportivos. Todavía sin entrar en las competiciones oficiales, se quiere conocer de los superclases su opinión de la pasada temporada y su juicio de la inmediata.

Ladislao Kubala, durante una sesión de entrenamiento dirigida por Balmanya, tuvo que atender a un cronista:

—¿Cómo vió la temporada finalizada?

—Poco más o menos igual que las anteriores, con tres equipos, el At. de Bilbao, el Real Madrid y el Barcelona en igualdad de condiciones para colocarse a la cabeza.

—¿Por qué no lo logró el Barcelona?

—Por un solo punto en la Liga y por el buen momento

del Español en la Copa del Generalísimo.

—¿Tuvo en sus manos el Barcelona la posibilidad de remontar ese punto en el transcurso de la Liga?

—Después de perder en Las Cortes con el At. de Bilbao, las dificultades eran poco menos que insuperables, porque había que enjuagar aquellos negativos nada menos que en San Mamés, frente al Atlético.

—¿Se mantendrá el Barcelona la temporada próxima en el mismo plan de favorito que las anteriores?

—Nuestro equipo, por los jugadores que en él forman y la serie de nuevos valores que esperan su oportunidad, tiene asegurado durante muchos años su puesto entre los primeros del fútbol español. Que luego los títulos lleguen o no, eso ya es otra cuestión.

**PIDA**

## Velas "La Maga"

Duran más y queman mejor

FABRICADAS POR

### Distribuidora Industrial, S.A.

### Las mejores botas

de fútbol de canarias se hacen en casa de

**MANUEL GARCIA**

Calle de San Telmo